

目 录

Contents

1

入乡随俗 1

Do as the Romans Do

综合注释: 1. V+着 (动作或状态的持续)

2. 不/没……不/没…… (双重否定)

3. 不是A, 而是B

2

儿子要回家 11

My Son Is Coming Home

综合注释: 1. 从来

2. 不A 不B

3. 处所+V+着+N (存在句)

3

卖辣椒的女孩儿 21

The Girl Selling Chili Peppers

综合注释: 1. 复合趋向补语

2. 一+M (+N) +都/也+不/没…… (强调)

3. 既……也/又……

4. 把+O+V+趋向补语

4

我和中国有个约会 33

I Have a Date with China

综合注释: 1. “是……的”句 (1)

2. 不但……而且……

3. 其实

5

为什么我一个人站着吃 44

Why Do I Stand by Myself While Eating

综合注释: 1. V₁+着+V₂

2. 疑问词+也/都……

语言点小结 (一) 55

Summary of the Grammar Points (I)

动态助词: 了、着、过

6	我这里一切都好	56
	Everything Is Fine Here	
	综合注释: 1. 越A越B 2. V+得/不+结果/趋向 (可能补语1)	
7	我要去埃及	67
	I Want to Go to Egypt	
	综合注释: 1. V/Adj+起来 2. V/Adj+下去 3. V+什么 (表示制止劝阻) 4. V得了/不了 (可能补语2)	
8	旧梦	78
	An Old Memory	
	综合注释: 1. A比B+Adj/VP 2. A比B+Adj/VP+程度 3. A比B+还/更+Adj/VP	
9	爱的教育	90
	Education of Love	
	综合注释: 1. N ₁ 让/叫 N ₂ +V 2. ……, 特别是…… 3. A不如B (+Adj/VP) 4. A有 (没有) B (这么/那么) +Adj/VP	
10	快乐, 其实很简单	101
	Being Happy Is Actually Quite Easy	
	综合注释: 1. 一+M (N) 一+M (N) (数量词重叠) 2. 动量补语 3. 一M比一M+Adj/VP	
	语言点小结 (二)	112
	Summary of the Grammar Points (II)	
	比较句	
11	书本里的蚂蚁	113
	The Ant in the Book	
	综合注释: 1. 疑问词虚指	

	2. 疑问词任指	
	3. V+出来（趋向补语的引申用法）	
12	是“枕头”，不是“针头” It's Pillow, Not Needle Head	124
	综合注释：1. 对……来说 2. 把+A+V成+B 3. 反问句1（是非问句形式）	
13	中国来信改变了我的生活 A Letter from China Has Changed My Life	135
	综合注释：1. 除了……（以外），…… 2. 不是A就是B 3. 名词/量词重叠	
14	第一次打的 Taking a Taxi for the First Time	146
	综合注释：1. 百、千、万的称数法 2. “被”字句 3. 幸好	
15	飞回来的信鸽 The Carrier Pigeon Flies Back	158
	综合注释：1. A是A, 但（是）/可（是）/就是…… 2. 无标记被动句 3. 当……的时候	
	语言点小结（三） Summary of the Grammar Points (III)	170
	被动句	
16	把表拨快三分钟 Set the Watch Forward by Three Minutes	171
	综合注释：1. 把+O+V/VP+NM 2. 反问句2（特殊问句形式） 3. 难道	

17	约会 A Date 综合注释: 1. 尽管……，但(是)/可(是)/却…… 2. 到底……	183
18	听电影 Listen to the Movie 综合注释: 1. 即使……，也/还…… 2. (好)像……似的 3. 用“来”表示概数	194
19	笔友 Pen Pals 综合注释: 1. 只有……才…… 2. “是……的”句(2) 3. 好在	206
20	第一人格 The Highest Human Dignity 综合注释: 1. 把+O+V(一/了)V/V一下 2. 从……起 3. 千万	219
	语言点小结(四) Summary of the Grammar Points(IV) “把”字句	231
21	愚公移山 Yu Gong Removed the Mountains 综合注释: 1. 不管……都/也…… 2. ……，再说…… 3. V+到底	232
22	卡 Cards 综合注释: 1. 不必 2. 只要……就…… 3. 既然……就……	243

23	我的“低碳生活” My Low-Carbon Life	254
	综合注释：1. V+起来+评价 2. 怎么也/都+V+不+结果 3. 分数与倍数的表达 4. 连……都/也……	
24	父子长城 Father, Son and the Great Wall	266
	综合注释：1. 哪怕……也…… 2. 万一 3. 用不着	
25	搭车去柏林 Going to Berlin by Hitchhiking	278
	综合注释：1. 竟然 2. “由”字句 3. —+V/Adj……	
	语言点小结（五） Summary of the Grammar Points (V)	290
	概数	
	词语总表 Vocabulary	291